



Sirensignale und Notruf der Feuerwehr in Sachsen

Siren signals and emergency call in Saxony/Сигнали сирени та екстрений виклик пожежної охорони в Саксонії/Сигналы сирены и экстренный вызов пожарной охраны в Саксонии

Alarmierung der Feuerwehr/Fire department alarm/пожежна сигналізація/Оповещение пожарной команды

Die Feuerwehren werden in Sachsen oft durch Sirenen alarmiert und zum Einsatz gerufen. Es gibt keinen Grund zur Beunruhigung.

In Saxony the fire department is alerted via sirens. There is no reason to worry.

Пожежні бригади в Саксонії часто сповіщаються сиренами для виїзду по тривозі. Немає причин для занепокоєння.

Пожарные части в Саксонии часто оповещаются сиренами для выезда по тревоге. Поводов для беспокойства нет.

Probealarm/Test alarm/сигнал навчальної тривоги /сигнал учебной тревоги

Regelmäßig findet in den meisten Städten und Kreisen ein Probealarm statt. Probealarm ist meist mittwochs am Nachmittag. Es gibt keinen Grund zur Beunruhigung.

Siren test alarms are held regularly. Those test alarms take usually place on Wednesdays. There is no reason to worry.

Регулярна перевірка сигналізації пожежної безпеки відбувається в більшості міст і районів. Сигнал навчальної тривоги лунає, як правило, по середах у другій половині дня. Немає причин для занепокоєння.

Регулярная проверка сигнализации пожарной безопасности проходит в большинстве городов и округов. Сигнал учебной тревоги обычно раздаётся по средам во второй половине дня. Поводов для беспокойства нет.



Probealarm/Test alarm/сигнал навчальної тривоги/сигнал учебной тревоги

1 x

12 Sekunden/
seconds/секунд/секунд



Entwarnung/All-clear signal/ /відбій тривоги/отбой тревоги

1 x

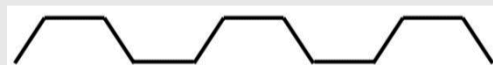
60 Sekunden
seconds/секунд/секунд



Feueralarm/Fire alarm/пожежна сигналізація/пожарная тревога

3 x

12 Sekunden
seconds/секунд/секунд



Gefahrenwarnung/Hazard warning/попередження про небезпеку/предупреждение об опасности

6 x

5 Sekunden
seconds/секунд/секунд



Notruf 112/Emergency call 112/Екстрений виклик 112/экстренный вызов 112

Bei Feuer und bei medizinischen Notfällen rufen Sie den Notruf 112 an. Hilfe ist in 12 Minuten da.

In case of fires or medical emergencies, dial 112. Help will be there within 12 minutes.

У разі пожежі та для виклику невідкладної медичної допомоги телефонуйте за номером 112. Допомога прибуде через 12 хвилин.

При пожаре и для вызова неотложной медицинской помощи звоните по номеру 112. Помощь прибудет через 12 минут.